

# 4626 Window Bird Feeder



Information and Instructions | Information et instructions | Información e instrucciones

## Assembling and mounting feeder

1. Line up the square hole in the base of the tube with the tabs on the tray. (See Figure 1)  
Push tray and tube together until they lock.
2. Soak suction cups with hooks in hot (not boiling) water for three to five minutes.
3. Remove suction cups from water and thoroughly dry with a lint free towel.
4. Clean outside of window, where the feeder will be mounted with an ammonia based window cleaner.
5. Rub face of suction cup with your thumb fifteen to twenty circular strokes to ensure proper adhesion.
6. Punch out the two points on this instruction sheet with a pencil point. Line up the points on your window where you want your feeder and make a small mark on the window at each point with a felt tipped marker. Center each suction cup over the mark with the hook facing up and press each suction cup down into place. Make sure all the air is removed from under the suction cup.
7. Fill the feeder with desired seed and place cover over tube. We recommend Oily Sunflower as the seed of choice followed by Striped Sunflower, Safflower or a premium wild bird seed mix.
8. Slip the feeder onto the hooks.

*Hint:* Try to place the feeder on a window that has southern or western exposure.

## Removing suction cups

Simply slip your fingernail, a postcard or any thin cardboard between the window and the suction cups. This breaks the suction and releases the feeder.

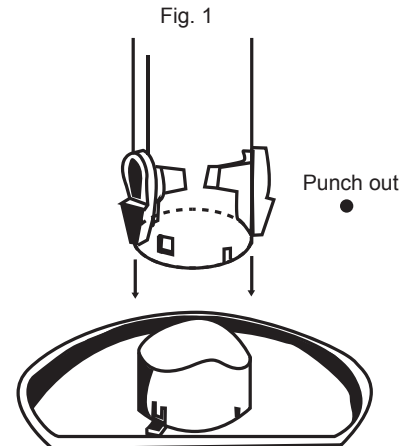
## Cleaning your feeder

1. For best results, clean the feeder every two weeks with a mild soap and water solution. Make sure feeder is completely dry before filling with seed. Water can sour the seed and promote mold growth.
2. To clean the feeder, remove the seed saver tray by squeezing the two extended tabs together on the underside of the tray. Squeezing the tabs together will release the tray and allow it to be removed from the tube for cleaning. With the tray removed, clean the feeder with a mild soap and rinse with water. Avoid abrasive cleaners, they will scratch the plastic parts. Caked damp seed can be removed with a dull pointed dowel. Make sure the feeder is thoroughly dry before refilling.

## Assemblage et montage de la mangeoire

1. Alignez l'orifice carré dans la base du tube avec les languettes du plateau. (Voire figure 1) Appuyez sur le plateau et le tube jusqu'à ce qu'ils se verrouillent ensemble.
2. Faites tremper les ventouses dans de l'eau chaude (mais non bouillante) pendant trois à cinq minutes.
3. Retirez les ventouses de l'eau et séchez soigneusement à l'aide d'un linge sans peluche.
4. Nettoyez l'extérieur de la fenêtre, où la mangeoire sera montée, avec un nettoyant pour fenêtre à base d'ammoniaque.
5. Frottez la surface des ventouses à l'aide de votre pouce en faisant un mouvement circulaire quinze à vingt fois pour vous assurer une adhésion adéquate.
6. Percez les deux points sur cette feuille d'instruction à l'aide de la pointe d'un crayon. Alignez les points sur votre fenêtre à l'endroit où vous voulez placer votre mangeoire et faites une petite marque sur la fenêtre dans les trous avec un marqueur à pointe de feutre. Centrez chaque ventouse sur les marques avec les crochets orientés vers le haut et appuyez sur chaque ventouse jusqu'à ce qu'elles soient en place. Assurez-vous qu'il n'y ait plus d'air sous les ventouses.
7. Remplissez la mangeoire avec des graines désirées et remettez le couvercle sur le tube. Nous recommandons tourne sol noir comme graines de premier choix, suivit de tournesol strié, carthame ou un mélange de graines pour oiseaux sauvages de première qualité.
8. Glissez la mangeoire sur les crochets.

*Conseil :* essayez de placer la mangeoire où elle aura une exposition au sud ou à l'ouest.



Punch out  
●

## Comment enlever les ventouses

Il suffit de glisser votre ongle, une carte postale ou un carton mince entre la fenêtre et les ventouses. Ceci brise l'adhésion et libère la mangeoire.

## Nettoyage de la mangeoire

1. Pour obtenir de meilleurs résultats, nettoyez la mangeoire toutes les deux semaines avec une solution d'eau et de savon doux. Assurez-vous que la mangeoire soit complètement sèche avant de la remplir avec des graines. L'eau peut agriquer les graines et faire croître de la moisissure.
2. Pour nettoyer la mangeoire, retirez le plateau à graines en serrant ensemble les deux languettes situées sous le plateau. Serrer les languettes ensemble permettra de libérer le plateau et ainsi de le retirer du tube pour le nettoyage. Une fois le plateau retiré, nettoyez la mangeoire à l'aide d'un savon doux et rincez avec de l'eau. Évitez les produits de nettoyage abrasifs; ils rayeront les pièces en plastique. Vous pouvez enlever les graines humides agglomérées avec une tige en bois légèrement émoussée. Assurez-vous que la mangeoire est complètement sèche avant de la remplir à nouveau.

## Cómo ensamblar y montar el comedero

1. Alinee el agujero cuadrado de la base del tubo con las pestañas de la bandeja. (Refiérase a la figura 1) Empuje la bandeja y el tubo juntos hasta que traben.
2. Remoje las ventosas con los ganchos en agua caliente (no hirviendo) de tres a cinco minutos.
3. Retire las ventosas del agua y séquelas meticulosamente con una toalla que no deje pelusas.
4. Limpie la parte exterior de la ventana, donde va a montar el comedero con un limpiador para ventanas a base de amoníaco.
5. Frote la cara anterior de la ventosa con el pulgar haciendo de quince a veinte pasadas circulares para lograr la adhesión adecuada.
6. Perfore con la punta de un lápiz los dos puntos de esta hoja de instrucciones. Alinee los puntos con la ventana donde desee colocar el comedero y haga una pequeña marca en la ventana en cada punto con un marcador con punta de fieltro. Centre cada ventosa sobre la marca con el gancho orientado hacia arriba y presione cada ventosa hacia abajo en su lugar. Compruebe que se haya eliminado todo el aire de las ventosas.
7. Llene el comedero con las semillas de su preferencia y coloque la cubierta sobre el tubo. Recomendamos semillas oleaginosas de girasol ya que son las preferidas. Otras opciones son girasol rayado, cártamo o una mezcla de semillas de primera para aves silvestres.
8. Coloque el comedero en los ganchos.

*Consejo útil:* trate de colocar el comedero en una ventana que tenga exposición hacia el sur o el oeste.

## Cómo retirar las ventosas

Simplemente deslice la uña, una tarjeta o cualquier cartón delgado entre la ventana y las ventosas. Esto interrumpe la succión y libera el comedero.

## Limpieza del alimentador

1. Para mejores resultados, limpie el comedero cada dos semanas con una solución de agua y jabón suave. Cerciórese de que el comedero esté completamente seco antes de rellenarlo con semillas. El agua puede agriquer las semillas y promover el crecimiento de moho.
2. Para limpiar el comedero, retire la bandeja de conservación de las semillas oprimiendo las dos pestañas protuberantes en la parte inferior de la bandeja. Oprimir las pestañas libera la bandeja y permite que se pueda retirar del tubo para limpiarla. Cuando haya retirado la bandeja, limpie el comedero con jabón suave y enjuague con agua. Evite los limpiadores abrasivos, ya que dañarán las partes plásticas. Las semillas húmedas que se han apelmazado pueden retirarse con un instrumento de punta roma. Compruebe que el comedero esté completamente seco antes de rellenarlo.